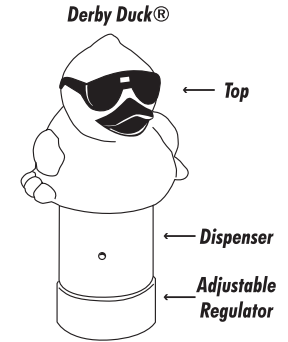


INSTRUCTIONS

Here's how to prepare your Brominator for effective and continuous use:

1. Fill Dispenser with BROMINE or CHLORINE tablets or capsules. **NEVER MIX CHEMICALS.** See separate warnings, handling instructions and directions provided by chemical manufacturer. Secure Dispenser to top.
2. Place the Dispenser in spa/pool. Do not throw Dispenser into spa/pool as it may alter the adjustment. Dispenser will tilt if it contains excess air or when tablets are low. After 24 hours of use, check chemical residual with reliable test kit to ensure reading is between 2.0 and 4.0 ppm for BROMINE, 1.50 and 3.0 ppm for CHLORINE or as instructed by your spa/pool professional.
3. If the reading is lower or higher, rotate Adjustable Regulator to open or close additional flow holes. Repeat testing 24 hours later and open or close additional holes until a satisfactory chemical residual is obtained. Some experimentation may be required to achieve the desired result.



NOTE: Derby Duck® Brominator is shown as an example. These instructions are applicable to any similarly styled GAME chlorinator.

DANGER - USE CAUTION WHEN HANDLING ALL CHEMICALS - PLEASE READ.

The Dispenser is designed to use slow dissolving BROMINE or CHLORINE tablets or capsules. Caution should be used when filling Dispenser. Do not inhale fumes. **Under no circumstances should you mix TRI-CHLORO with BROMINE, CALCIUM HYPOCHLORITE, other forms of concentrated CHLORINE or with other chemicals, fire and explosion may result.**

AS A SAFETY PRECAUTION, REMOVE THE UNIT WHEN THE SPA/POOL IS IN USE. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. THIS IS NOT INTENDED AS A TOY.

LIMITED WARRANTY STATEMENT

General Terms

This Limited Warranty applies to the product enclosed ("the Product") distributed by Great American Duck Races, Inc., an Arizona corporation, doing business as Great American Merchandise and Events ("GAME"), sold with this Limited Warranty Statement. This Limited Warranty is applicable in all countries. GAME warrants that the Product you have purchased from GAME is free from defects in materials or workmanship under normal use during the warranty period. The warranty period starts on the date of purchase and continues for one (1) year. Your dated sales or delivery receipt, showing the date of purchase of the Product, is your proof of the purchase date.

During the warranty period, GAME will repair or replace any defective parts with new parts, or, at GAME's discretion, used parts that meet or exceed performance specifications for new parts. All parts removed under this warranty become the property of GAME. The replacement part takes on the warranty status of the removed part or product.

This Limited Warranty does not apply to expendable parts. This Limited Warranty does not extend to any product from which the serial number has been removed or that has been damaged or rendered defective (a) as a result of accident, misuse, abuse or other external causes; (b) by operation outside the usage parameters stated in the Instruction Sheet that shipped with the Product; (c) by the use of parts not manufactured or sold by GAME; or (d) by modification or service by anyone other than GAME.

Limitation of Liability

GAME is not liable for any damages caused by the Product or the failure of the Product to perform, including any direct or indirect damages for personal injury, lost profits, lost savings, incidental damages, consequential damages, or any other pecuniary loss arising out of the use or inability to use the Product. GAME is not liable for any claim made by a third party or made by you for a third party.

This limitation applies whether damages are sought, or a claim made, under this Limited Warranty or as a tort claim (including negligence and strict product liability), a contract claim, or any other claim. This limitation cannot be waived or amended by any person. This limitation of liability will be effective even if you have advised GAME or an authorized representative of GAME of the possibility of any such damages.

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY, GAME MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. GAME EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES NOT STATED IN THIS LIMITED WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED TO THE TERMS OF THIS WORLDWIDE LIMITED WARRANTY STATEMENT.

Some states or countries do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages for consumer products. In such states or countries, some exclusions or limitations of this Limited Warranty may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state or from country to country. You are advised to consult applicable state or country laws for a full determination of your rights.

D'INSTRUCTIONS

Voici comment apprêter votre distributeur pour un usage efficace et continu:

1. Placez dans le Distributeur les pastilles ou les gélules de BROME ou CHLORE. **NE MÉLANGEZ JAMAIS LES PRODUITS CHIMIQUES.** Lisez dans chaque cas les mises en garde, instructions de manutention et directives du fabricant de produits chimiques. Fixez le Distributeur à la partie supérieure.
2. Déposez le Distributeur dans le spa/la piscine. Ne jetez pas le Distributeur dans la piscine car le réglage pourrait être faussé. Le Distributeur s'inclinera s'il contient trop d'air ou lorsque la dose de produit est faible. Après 24 heures, vérifiez le produit chimique libre disponible à l'aide d'une trousse d'analyse fiable pour vous assurer que ses valeurs se situent entre 2,0 et 4,0 ppm dans le cas du BROME, de 1,50 et 3,0 ppm pour le CHLORE ou selon les recommandations de votre spécialiste de produits pour spa et piscine.
3. Si la lecture affiche une valeur inférieure ou supérieure, tournez le régulateur ajustable pour ouvrir ou fermer des trous de débit additionnels. Répétez le test 24 heures après et ouvrez ou fermez d'autres trous jusqu'à obtention d'une teneur de CHLORE résiduel satisfaisante. Quelques essais peuvent s'avérer nécessaires pour achever les résultats désirés.

DANGER - MANIPULEZ TOUS LES PRODUITS CHIMIQUES AVEC PRUDENCE. LISEZ, SVP

Le Distributeur est conçu pour l'utilisation de pastilles ou gélules de BROME ou CHLORE à dissolution lente. Soyez prudent en remplissant le distributeur. N'inhaliez pas les vapeurs. **Ne mélangez dans aucun cas le TRICHLORO avec du BROME, de l'HYPOCHLORITE DE CALCIUM, d'autres formes de CHLORE CONCENTRÉ ou d'autres produits chimiques car un risque d'incendie ou d'explosion pourrait s'ensuivre.**

PAR MESURE DE PRÉCAUTION, ENLEVEZ L'ÉLÉMENT LORSQUE VOUS UTILISEZ LE SPA/LA PISCINE. GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. CECI N'EST PAS UN JOUET.

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE

Dispositions Générales

La présente Déclaration de garantie limitée s'applique à la vente du produit inclus ("le Produit") dont elle fait partie intégrante et qui est distribué par Great American Duck Races, Inc., une société sise en Arizona faisant affaires sous le nom de Great American Marketing and Events ("GAME"). Cette garantie limitée s'applique dans tous les pays.

GAME garantit que le Produit que vous avez acheté auprès de GAME est exempt de tout défaut ou vice de fabrication dans des conditions d'utilisation normale pour toute la période couverte par la garantie. La durée de la garantie court de la date d'achat et a la durée d'un (1) an. La facture de vente ou le bordereau de livraison justifie de la date d'achat du Produit.

Au cours de la période de garantie, GAME s'engage à réparer les pièces défectueuses ou à les remplacer par des pièces neuves, ou bien, à la discrétion de GAME, à fournir des pièces usagées qui satisfont ou excèdent les spécifications de rendement originales. Toutes les pièces enlevées au cours de la période de garantie deviennent la propriété de GAME. La pièce de rechange est garantie pour le reste de la période de garantie applicable à la pièce ou au produit remplacé.

La présente garantie limitée ne s'applique pas aux pièces non réutilisables. Elle ne s'applique pas non plus au produit dont le numéro de série a été enlevé ou qui a été endommagé ou rendu défectueux (a) à la suite d'un accident, d'un usage inadéquat ou abusif ou d'autres causes extérieures; (b) par une opération excédant les paramètres énoncés dans la Feuille d'instruction accompagnant le Produit; (c) par l'emploi de pièces non fabriquées ou vendues par GAME; ou (d) à la suite des modifications apportées ou des services rendus par d'autres intervenants que GAME.

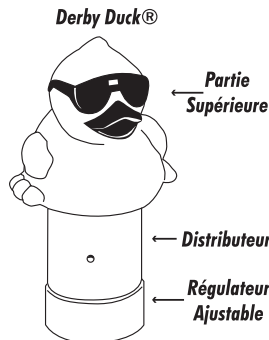
Limitation de Responsabilité

GAME n'est pas responsable des dommages causés par le Produit ou la défaillance de ce dernier, y compris les dommages directs ou indirects consécutifs à des blessures corporelles, perte de bénéfices ou d'économies, pertes et dommages accessoires et indirects ou toute autre perte pécuniaire résultant de l'emploi ou de l'incapacité d'utiliser le Produit. GAME n'est responsable d'aucune réclamation faite par un tiers ou par vous pour le compte d'un tiers.

Cette limitation s'applique, peu importe que les dommages soient réclamés ou la réclamation faite en vertu de la présente garantie limitée ou en responsabilité civile délictuelle (y compris la négligence et la responsabilité du produit stricte), règlement de différends contractuels ou toute autre réclamation. Cette limitation ne peut être suspendue ou amendée par personne. Cette limitation de responsabilité prend effet même si vous avez informé GAME ou un représentant autorisé de GAME sur la possibilité de tels dommages.

SAUF CE QUI EST EXPRESSEMENT CONVENU AUX TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE, GAME NE DONNE AUCUNE GARANTIE DE SORTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS TOUTES AUTRES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA VALEUR MARCHANDE ET À LA CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER. GAME DÉCLINE EXPLICITEMENT TOUTES GARANTIES NON ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION. LES GARANTIES IMPLICITES POUVANT ÊTRE PRÉSCRITES PAR LA LOI SONT LIMITÉES AUX TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DANS TOUS LES PAYS DU MONDE.

Certaines provinces ou certains pays ne permettent pas de limitation quant à la durée d'une garantie implicite ou à l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects afférents à des produits de consommation. Dans ces provinces ou pays, certaines exclusions ou limitations de la présente garantie limitée peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Il est possible que vous détenez d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un pays à l'autre. Vous êtes invité(e) à prendre connaissance des lois de la province ou du pays de résidence pour une pleine détermination de vos droits.



NOTE: Distributeur de Derby Duck® est montré comme un exemple. Ces instructions sont applicables n'importe quel de même chlorinator de GAME de styled.

INSTRUCTIONS

Aquí es cómo preparar su dispensador de bromo para el uso eficaz y continuo:

1. Llène el dispensador con las tabletas de BROMO o CLORO. **NUNCA MEZCLA LAS QUÍMICAS.** Vea las advertencias separadas, instrucciones para manejar y direcciones por el fabricante químico. Asegure la cesta a la cima.
2. Ponga el dispensador en spa/piscina. No lance el dispensador en spa/piscina como puede alterar el ajuste. Después de 24 horas de uso, compruebe el residuo con el kit confiable de la prueba asegurar la lectura está entre 2.0 y 4.0 PPM por BROMO, 1.50 y 3.0 PPM por CLORO o según lo mandado por su profesional de spa/piscina.
3. Si la lectura es más baja o más alta, rote el Regulador Ajustable para abrirse o cerrarse los agujeros del flujo. Repita la prueba 24 horas de más adelante y abra o cierre los agujeros adicionales hasta el residuo de la químico satisfactoria se obtiene. Experimentación se puede requerir para alcanzar el resultado deseado.

PELIGRO - TENGA CUIDADO CUANDO MANEJANDO TODOS LOS PRODUCTOS QUÍMICOS - LEÍDOS POR FAVOR

El dispensador se diseña para usar las tabletas o cápsulas de BROMO o CLORO – el tipo que disuelve lento. La precaución debe ser usar al llenar el dispensador. No inhale los humos. **Bajo ningunas circunstancias debe mezclar TRI-CHLORO con BROMO, HIPOCLORITO DE CALCIO, otras formas de CLORO concentrada, o otros productos químicos, porque el fuego y la explosión pueden resultar.**

COMO MEDIDA DE SEGURIDAD, QUITE EL PRODUCTO CUANDO EL SPA/PISCINA ESTÁ EN USO. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. ESTO NO ES UN JUGUETE.

DECLARACIÓN LIMITADA DE LA GARANTÍA

Términos Generales: Esta garantía limitada se aplica al producto encluyó ("el Producto") distribuido por el corporación de las grandes razas americanas del pato; Hacer negocio como Great American Marketing and Events ("GAME"), se vende con esta declaración limitada de la garantía. Esta garantía limitada se aplica en todos los países.

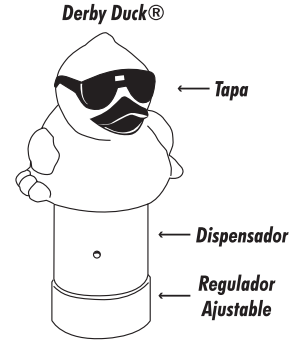
GAME promete que el producto que usted ha comprador de GAME no tiene ningún defectos en el material y la ejecución con uso normal durante el período de la garantía. El período de la garantía comienza la fecha de la compra y continúa para un año (o noventa (90) días). Su recibo, demostrando la fecha del purchase del producto, es su prueba de la fecha de la compra.

Esta garantía limitada no se aplica a las partes de poca importancia. Esta garantía limitada no extiende a ningún producto de el cual se haya quitado el número de serie o eso se ha dañado o hizo defectuoso (a) como un resultado de accidente, de uso erróneo, de abuso o de otras causas externas; (b) usando el producto no según las direcciones en Las Instrucciones que viene con el producto (c) por medio de los productos no hechos o no vendidos por GAME; o (d) por la modificación o el servicio por una persona con la excepción del GAME.

Limitación de la Responsabilidad: GAME no es responsable de ninguna daños causada por el producto o la falta del producto de realizarse, incluyendo directos o indirectos dañoses personales, beneficios perdidos, ahorros perdidos, daños fortuitos, daños consecuentes, o cualquier otra pérdida pecuniaria debido al uso o a la inhabilidad de utilizar el producto. Came no es responsable de ninguna declaración por una persona tercera o hecho para usted por una persona tercera.

EXCEPTO SEGÚN LO EXPRESO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA, NO HACEN NINGUNAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESO O IMPLICADO, INCLUYENDO CUALQUIERES GARANTÍAS IMPLICADAS DEL COMERCIAD Y IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. NIEGAN TODOS LOS GARANTÍAS NO INDICADOS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA. CUALQUIERES GARANTÍAS IMPLICADAS QUE SE PUEдан IMPONER POR LA LEY SE LIMITAN A LOS TÉRMINOS DE ESTA DECLARACIÓN MUNDIAL DE LA GARANTÍA LIMITADA.

Ciertos estados o países no permiten limitaciones en la duración de garantías implícitas o la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes para productos de consumo. Es tales estados o países, es posible que ciertas exclusiones o limitaciones de esta Garantía Limitada no correspondan en su caso. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de un país a otro. Se le recomienda consultar las leyes correspondientes en el estado o el país para determinar definitivamente sus derechos.



NOTA: El Dispensador de bromo Derby Duck® se demuestra como ejemplo. Estas instrucciones son aplicables a cualesquiera dispensador de cloro de GAME semejantemente diseñado.